

150 |  | 

Diplomatische Beziehungen  
Schweiz-Japan  
日本・スイス国交樹立



*ilmosaico*  
JUGENDORCHESTER

# 出合いのコンサート

Konzert der Begegnung



Jugendkulturaustausch  
Japan – Schweiz

**Tonhalle St. Gallen**  
**Donnerstag, 27. März 2014**

**18 Uhr: Auftakt**

- Chiba Girl's HS Orchestra – Einblicke in die Arbeitsweise
- Einführung für Fachleute und Interessierte in die unglaubliche Arbeitsweise von Chor und Orchester
- Film und anschliessendes Gespräch mit Ken Yamaoka und Takako Kijima

**19 Uhr: Konzertbeginn**

**Eintritt frei –**  
**Kollekte zur Deckung der hohen Konzertkosten.**

**Dvorak**  
**Mendelssohn**  
**Trad. Japanische Tänze**  
**Lieder aus Japan**  
**und der Schweiz**

Violine: Bomi Song

**Chiba Girl's**  
**High School Orchestra & Chorus**  
Ltg: Ken Yamaoka & Takako Kijima

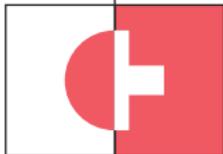
**«ilmosaico» & cantacanti**  
Ltg: Hermann Ostendarp & Max Aeberli

Unter dem Patronat von



**Kiwaniis**

Division 20  
Kiwaniis Club St. Gallen Notker i. Gr.



## Jugendkulturaustausch Japan – Schweiz

Das Jugendorchester «il mosaico» weilte im Mai 2010 auf Einladung der Nippon Seinenkan Foundation zehn Tage in Japan und spielte damals fünf Konzerte in Tokio, Kashima, Chiba und Yokohama. Jetzt kommt mit dem Chiba Girl's High School Orchestra das beste gymnasiale Orchester Japans auf einen Gegenbesuch in die Ostschweiz. Lassen Sie sich begeistern vom atemberaubenden Musizieren der 120 jungen Orchestermitglieder. Die Qualität des Instrumentalspiels ist sowohl in technischer wie musikalischer Hinsicht in allen Registern einzigartig.



Hauptsponsor



St.Galler  
Kantonalbank

Toggenburger Tagblatt

KANTI  
—WATTWIL

JCCI ZUERICH

Japanese Chamber of Commerce and Industry of Zuerich

YOJIRO HAMASAKI

Geigen und Gitarren



ORTSGEMEINDE STRAUBENZELL

SWISSLOS



Kulturförderung  
Kanton St.Gallen

MIGROS  
kulturprozent



MUSIKSCHULE TOGGENBURG